Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 209/2003

av den 3 februari 2003

om ändring av rådets förordning (EG) nr 747/2001 när det gäller gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter med ursprung i Republiken Libanon

(EGT L 28, 4.2.2003, s. 30)

Rättad genom:

►**C1** Rättelse, EGT L 166, 28.6.2005, s. 14 (209/2003)

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 209/2003

av den 3 februari 2003

om ändring av rådets förordning (EG) nr 747/2001 när det gäller gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter med ursprung i Republiken Libanon

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 747/2001 av den 9 april 2001 om förvaltningen av gemenskapstullkvoter och referenskvantiteter för produkter som är berättigade till förmånsbehandling enligt avtal med vissa Medelhavsländer och om upphävande av förordningarna (EG) nr 1981/94 och (EG) nr 934/95 ([1]), senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2335/2002 ([2]), särskilt artikel 5.1b i denna, och

av följande skäl:

(1) I avvaktan på att det förfarande som krävs för ratificeringen och ikraftträdandet av Europa-Medelhavsassocieringsavtalet mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Libanon, å andra sidan, slutförs, så har ett interimsavtal om handel och handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Libanon, å andra sidan, ingåtts och godkänts av rådets beslut 2002/761/EG ([3]) nedan kallat ”interimsavtalet”, vilket träder i kraft den 1 mars 2003.

(2) I interimsavtalet har tullmedgivanden i form av en nedsatt tullsats eller nolltullsats beviljats inom ramen för gemenskapstullkvoter vid import till gemenskapen av vissa jordbruksprodukter med ursprung i Libanon.

(3) För att de tullkvoter som fastställs i interimsavtalet skall kunna tillämpas bör rådets förordning (EG) nr 747/2001 inkludera Libanon samt till denna förordning läggas till en förteckning över de jordbruksprodukter med ursprung i Libanon på vilka tullkvoter är tillämpliga.

(4) Förordning (EG) nr 747/2001 bör därför ändras.

(5) När det gäller beräkningen av tullkvoterna för 2003 fastställs det i interimsavtalet att volymen på de tullkvoter vars kvotperiod börjar före den dag då interimsavtalet träder i kraft bör minskas i förhållande till hur stor del av perioden som har förflutit före den dagen.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med tullkodexkommitténs yttrande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 747/2001 ändras enligt följande:

1. I artikel 1 skall ordet ”Libanon” sättas in mellan ”Syrien” och ”Israel”.

2. En ny bilaga VIa skall sättas in med den text som anges i bilagan till den här förordningen.

([1]) EGT L 109, 19.4.2001, s. 2.
([2]) EGT L 349, 24.12.2002, s. 26.
([3]) EGT L 262, 30.9.2002, s. 1.

▼B

Artikel 2

För 2003 skall volymen på de gemenskapstullkvoter vars kvotperiod börjar före den dag då interimsavtalet om handel och handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan och Libanon, å andra sidan, träder i kraft minskas i förhållande till hur stor del av perioden som har förflutit före den dagen.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 mars 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA

”BILAGA VIa

LIBANON

Trots bestämmelserna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen bör ordalydelsen i nedanstående beskrivningar av produkterna endast anses vara av vägledande karaktär, eftersom förmånssystemet inom ramen för denna bilaga bestäms av KN-numrens omfattning vid den tidpunkt då denna förordning antas. Där ’ex’ anges före ett KN-nummer bestäms förmånssystemet genom att KN-numret och motsvarande beskrivning tillämpas tillsammans.

Tullkvoter

Löpnummer	KN-nummer	TARIC-nummer	Varuslag	Kvotperiod	Kvotvolym (nettovikt i ton)	Kvottull
09.1171	ex 0701 90 50		Nyskördad potatis, färsk eller kyld	1.1–31.5	10 000 (1)	Fri
09.1172	ex 0701 90 50 ex 0701 90 90	 10	Nyskördad potatis och så kallad ’nypotatis’, färsk eller kyld	1.6–31.7	20 000 (2)	Fri
09.1173	ex 0701 90 90	10	Så kallad ’nypotatis’, färsk eller kyld	1.10–31.12	20 000 (2)	Fri
09.1174	0702 00 00		Tomater, färska eller kylda	1.1–31.12	5 000 (1)	Fri (3)
09.1175	0703 20 00		Vitlök, färsk eller kyld (4)	1.1–31.12	5 000	Fri (3)
09.1176	0703 20 00		Vitlök, färsk eller kyld (4)	1.1–31.12	3 000	40 % av MGN-tullen (3)
09.1177	0709 90 31		Oliver, färska eller kylda, för annan användning än oljeframställning (5)	1.1–31.12	1 000	Fri
09.1178	►C1 0711 - 20 10 ◄		►C1 Tillfälligt konserverade oliver, för annan användning än oljeframställning (5) ◄	1.1–31.12	1 000	Fri
09.1179	ex 0806 10 10	91, 99	Färska bordsdruvor, med undantag av varieteten Emperor (*Vitis vinifera cv.*)	1.10–30.4 och 1.6–11.7	6 000	Fri (3)
09.1180	ex 0806 10 10	91, 99	Färska bordsdruvor, med undantag av varieteten Emperor *(Vitis vinifera cv.*)	1.10–30.4 och 1.6–11.7	4 000	40 % av MGN-tullen (3)
09.1181	0808 10		Äpplen, färska	1.1–31.12	10 000	Fri (3)
09.1182	0809 10 00		Aprikoser, färska	1.1–31.12	5 000	Fri (3)
09.1183	0809 20		Körsbär, färska	1.1–31.12	5 000	Fri (3)
09.1184	0809 30		Persikor (inbegripet nektariner), färska	1.1–31.12	2 000 (6)	Fri (3)
09.1185	0809 40		Plommon och slånbär, färska	1.5–31.8	5 000	Fri (3)
09.1186	1509 10 1510 00 10		Olivolja (7)	1.1–31.12	1 000	Fri
09.1187	2002		Tomater, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	1.1–31.12	1 000	Fri

(1) Från och med den 1 januari 2004 skall denna volym årligen ökas med 1 000 ton.

▼B

(2) Från och med den 1 januari 2004 skall denna volym årligen ökas med 2 000 ton.

(3) Medgivandet gäller endast värdetullen.

(4) För övergång till fri omsättning av vitlök erfordras att villkoren i de berörda gemenskapsbestämmelserna är uppfyllda (se artiklarna 9–11 i kommissionens förordning (EG) nr 565/2002 (EGT L 86, 3.4.2002, s. 11).

(5) För tillämpning av detta undernummer erfordras att villkoren i de berörda gemenskapsbestämmelserna är uppfyllda (se artiklarna 291–300 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 (EGT L 253, 11.10.1993, s. 1) och senare ändringar).

(6) Från och med den 1 januari 2004 skall denna volym årligen ökas med 500 ton.

(7) Medgivandet gäller import av obehandlad olivolja som helt framställts i Libanon och som transporterats direkt från Libanon till gemenskapen.”